

Info village

Fall 2024



3125, Capelton Road
www.northhatley.org
Telephone: 819 842-2754



*The Municipality of the Village of North Hatley
wishes you all a wonderful fall season.*

Renovation work will be carried out at the town hall. We anticipate a duration of approximately 3 months (from October 15, 2024 to January 15, 2025). Offices will be temporarily located at 332, chemin de la Rivière.

The municipal office will be closed on Monday October 14, 2024 for Thanksgiving Holiday.



The municipal office will be closed Monday, November 11, 2024 for Remembrance Day.

Municipal Council Meetings

Upcoming regular council meetings will be held on:

- October 7
- November 4
- December 2
- December 11 (Extraordinary - Budget)

Starting at 7 p.m. at the North Hatley St. Elisabeth Church at 3115, Capelton Road.

Tax payments 2024

As a reminder, here are the last municipal tax payment date was:

October 3rd

Payment by cheque, cash, debit card or through your financial institution

The Municipality at your service

Mayor

Marcella Davis-Gerrish

Councillor, seat #1

Michel Desrosiers

Councillor, seat #2

Carroll Haller

Councillor, seat #3

Danielle Dupré

Councillor, seat #4

Elizabeth Fee

Councillor, seat #5

David Wilson

Councillor, seat #6

Andrew Pelletier

Director General and Clerk, Emergency Measures Coordinator, Access to records, Manager of the dam

Benoit Tremblay

Assistant Director General

Bruno Bélisle

Accounting Assistant

Marie-Pier Roy

Inspector – Building and Environment

Mathieu Abran

Administrative Assistant

Marie-Chantal Giguère

Director of Public Works

-

Employees – Public Works

Scot Fergusson

Wade Morse

Jonathan Paré

Business hours

Monday, Tuesday and Thursday

8 a. m. to 12 p.m. and

1 p.m. to 4 p.m.

Wednesday

8 a.m. to 12 p.m.

Friday

8 a.m. to 12:30 p.m.

Contact us

3125 Capelton Road

North Hatley (Québec) J0B 2C0

Email: info@northhatley.org

Phone: 819 842-2754

Fax: 819 842-4501

Website: www.northhatley.org

Important numbers

Emergency 911

SQ 310-4141 or *4141 (cell)

Road conditions: 511

Urgences-santé: 811



Photo credit NHRS



- ❖ Meals on Wheels (Monday and Wednesday)
- ❖ Blood Pressure Clinic
- ❖ Foot Care Clinic
- ❖ Friendly Visits
- ❖ Community meals
- ❖ Social events
- ❖ Shopping
- ❖ Caregiver support

For more information, contact Community Care at 819 821-4779

DEVEZ BÉNÉVOLE
au CIUSSS de l'Estrie – CHUS

POSTULEZ MAINTENANT!

Centre Intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Québec

FAMILLES D'ACCUEIL RECHERCHÉES (0-17 ANS)

santeestrie.qc.ca/famille-accueil

Cluiss de l'Estrie - CHUS

BANQUE ALIMENTAIRE
Memphrémagog

Because no one is immune to food insecurity...

819-868-4438 ext.1
www.banquealimentaire.ca
info@banquealimentaire.ca

White-tailed deer - Our friends, really...!

The initial reaction of any good gardener to seeing the first deer on his land should not be to exclaim "Ah, how cute!" and go for the camera, but to go outside screaming and throwing stones... accompanied by a ferociously barking dog, if possible. As long as the animal doesn't know that there's something interesting to eat on your property, he won't be any more inclined to visit it than anyone else. Scare him from the start and he'll avoid the area. Once he's discovered that there's an extraordinary larder on your property - flowerbeds full of hostas or apple trees full of fruit - it will be difficult to dissuade him thereafter.

Several natural repellents are available:

highly scented fabric softener sheets; commercial deer repellents, naphthalene ("mothballs" - be careful not to leave them within the reach of children and pets!); Irish Spring soap or any other highly scented soap; predator urine (you can buy coyote or fox urine). Note that many of these repellents smell so bad or make so much noise that you won't want to go near your property either!

You can also think about modifying your garden. A herb garden can deter deer from entering your property (yarrow, garlic, dill, mugwort, chives, tarragon, lavender, onion, oregano, Russian sage, tansy and thyme, mint). Consult the 250 plants deer don't like list to find the right plants for your property.

However, if the bulk of your landscaping is done with the plants listed, you'll be well ahead of the game!



Even if white-tailed deer venture onto your property, remember that man and deer have cohabited for millennia. It's often urban sprawl that changes all that, creating a troubled alliance.

The North Hatley Farmer's Market continues!

The season isn't over yet!

The Farmer's Market is open every Saturday from 10 a.m. to noon until October 12.

Join the many visitors & citizens who have enjoyed the products offered by our merchants since the beginning of the season.

A great opportunity to share North Hatley with friends or simply to treat yourself!

Last chance
October 12, 2024

Overnight Parking

We wish to remind you that according to By-law # 2018-611, that it is strictly forbidden to park your vehicle on public roads as well as in the municipal parking lot during the winter period from November 1st to April 1st, between 11:00 p.m. and 8:00 a.m.

Vehicles parked in violation of this rule will be towed immediately at the owner's expense and are subject to a fine.

We thank you for your cooperation in enforcing this by-law.



Leaf collection

Leaf collection will take place between **October 15 and November 18, 2024.**

Steps to follow:

- The leaves **must be placed in compostable paper bags;**
- No plastic bags will be picked up;
- The bags must be free of pine or fir needles or other types of waste;
- The bags must be placed at the side of the road and not on public roads.

In addition to leaf collection, there are alternatives available for recycling dead leaves:

1. Shred small amounts of leaves with your lawn mower; they make an ideal fertilizer;
2. Dispose of leaves in your brown bin (compostable matter);
3. Spread shredded leaves on your flowerbeds. They provide winter cover and food for your plants. Shredded leaves should be spread late in the fall when plants are dormant;
4. Cover your vegetable garden with leaves. Soil doesn't do well when exposed to the elements and can become packed down from the effects of snow and rain. Leaves can be kept covered with netting or a screen or watertight membrane. In the spring, leaves can be left in place, they will decompose progressively.



**AVEZ-VOUS VOTRE PERMIS?
DO YOU HAVE YOUR PERMIT?**



Les permis sont disponibles du lundi au jeudi de 8h à 16h et le vendredi de 8h à 12h.

Permits are available from Mondays to Thursdays from 8 a.m. to 4 p.m. and Fridays from 8 a.m. to 12 p.m.

819-838-5877, # 209

Vous pouvez aussi faire votre demande de permis via notre site internet :

You can also request your permit via our website:

www.regieincendieest.ca

**INSTALLATION CONFORME
COMPLIANT INSTALLATION**

**AUCUN PERMIS NÉCESSAIRE
NO PERMIT REQUIRED**



**FEUX À CIEL OUVERT
OPEN BURNING**

**PERMIS NÉCESSAIRE
PERMIT REQUIRED**



Un permis est obligatoire pour les feux à ciel ouvert

- ✔ Il est permis de brûler :
 - Branches
 - Bois (bûches, billots)
- ✘ Il est interdit de brûler :
 - Feuilles
 - Herbes
 - Bois de construction
 - Déchets
 - Etc.

A permit is required for open burning

- ✔ It is allowed to burn:
 - Branches
 - Wood (logs, bolts)
- ✘ It is forbidden to burn:
 - Leaves
 - Grass
 - Construction wood
 - Waste
 - Etc.



**RÉGIE INCENDIE
MEMPHRÉMAGOG EST**

819-838-5877, # 209

prevention@regieincendieest.com

www.regieincendieest.com

Closing up cottages and secondary residences

Fall is here, the time of year when cottages and secondary residences are set to be closed up for another season and until the following spring.

The decision to leave water dripping to avoid pipes freezing may seem ideal, but the practice is prohibited by the Municipality (*By-law 2016-589* on drinking water usage).

Shutting off the outside water valve on property can be done by contacting the Municipality at 819 842-2754. A fee of \$60 per valve is applicable and a 24-hour advance notice is required.

The work must be done by municipal public works employees only. Owners / Residents who carry the work themselves or have a third party do it for them will be held responsible for any and all damages incurred.

Employees specifically designated by the Municipality may enter into a private or public place at any reasonable time, within or outside the limits of the Municipality to ensure that provisions of the current By-law have been adhered to (*Article 7.2, By-law 2016-589*)



A reminder that recycling, and compost bins will not be emptied if the lids are attached at the time of collection.



Reminder!

Time change will take place through the night of November 2nd to 3rd of 2024.

Don't forget to turn back all regular and electronic devices by 1 hour.

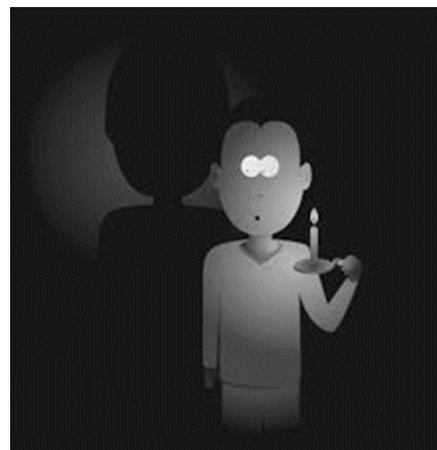


And now that winter is approaching ❄️ ❄️ ❄️

Reference in case of power failure

To find out the details of a power outage, such as the duration or the reason, contact Hydro-Québec's outage and emergency service at 1-800 790-2424 and follow the instructions on the menu. You can also consult the "Outages in progress" map on Hydro-Québec's website, Info-Pannes, or download the Hydro-Québec application from the App Store and Google Play.

Before contacting them, make sure that the outage is also affecting your neighbours and that it is not a fault that originates solely in your home.



Chimney Cleaning

With the approaching cooler weather, many among us will warm up by the stove or fireplace. With good chimney maintenance, you can enjoy the warmth of your stove or fireplace safely and worry free.

Why chimney sweep?

In addition to fire prevention, chimney cleaning also helps:

- Prevent carbon monoxide poisoning with better release of smoke and toxic gases;
- Eliminate soot and flammable deposits (creosote) that have built up in the chimney;
- Maintain the efficiency of the heating system and save on heating supplies;
- Locate the source of a breakage or system defect and its components by a professional chimney cleaner.

It is recommended to have a chimney cleaned at least once a year either in the spring or fall. Chimney cleaning on a regular basis is also recommended according to the quality and quantity of the wood burned.

You can clean your chimney yourself or have the work done by a professional chimney cleaner.

For your own safety, hire a qualified professional to do the work. It is recommended to go to the Association des professionnels en chauffage (APC) and consult the list of qualified members.

If the chimney cleaner has to repair either the chimney or fireplace, it is also recommended to make sure that the professional has a permit from the Régie du bâtiment du Québec.

Request a receipt that confirms that the chimney cleaning took place.

The Municipality of the Village of North Hatley neither recommends nor endorses any particular chimney cleaning firm.



Right-of-ways

- Every property owner is to maintain and cut vegetation on the portion of the right-of-way in front of or adjacent to their building or land. No owner shall allow grass to grow to a height greater than 20 cm.
- No person shall encroach into the right-of-way of a street or install anything in the right-of-way of a street without the permission of the municipality.
- No person shall leave a tree or other object located on a property adjacent to the right-of-way, interfere with traffic by impairing visibility or threatening the safety of visibility or threaten the safety of users of the street.
- The municipality may proceed with the cutting or pruning of trees and shrubs encroaching upon or located within the right-of-way without having to request permission from the owner of the property.

And last but not least... mark your calendars!

